



KAWASAKI
INTERNATIONAL
ASSOCIATION
NEWS

你好川崎

N0310 (市民ミュージアムの企画展について)

关于举办「市民美术馆展览」的通知

9月1日到10月14日在市民美术馆举办「产业都市・川崎百年历程…不断进化的工业城市」展。

从横滨精糖和东京电力在川崎开设工厂以来，今年迎来了100周年。在近代日本发展中，川崎作出了重大的作用。

本次展出的焦点聚集在介绍支撑了川崎的京滨工业地带发展的企业及在此地生活的一般市民的生活状态上，通过180件当时的照片及生产的产品向大家介绍产业都市川崎的百年历程。

另外，到9月30日为止还将同时举办，出生于川崎的艺术家冈本太郎所画的，取材于川崎的工业地带的〈重工业〉画展，及由现代摄影家所拍的川崎风景照片展。

入场券成人票价 500日元，
高中，大学生，65岁以上票价300日元，
中，小学生可免费入场。

详细情况请向市民美术馆电话咨询：

电话号码 044-754-4500



N0311 (川崎フロンターレのホームゲーム試合について)

关于〈市民俱乐部·日本联赛川崎福龙太雷主场比赛〉

川崎市的市民俱乐部，〈川崎福龙太雷（川崎フロンターレ）〉将在本队赛场，等等力竞技场举行比赛。

让我们一起为川崎福龙太雷能在日本联赛J1和亚洲冠军联赛中胜出而加油去支援吧！
比赛日程如下：

日本联赛9月15日星期六19点开始，〈川崎福龙太雷(川崎フロンターレ)对大分图力及太(大分トリニータ)〉战，9月30日星期日15点开始，〈川崎福龙太雷(川崎フロンターレ)对丸弗雷甲府(ヴァンフォーレ甲府)〉战，另外，亚洲冠军联赛的四分之一决赛将在9月26日星期三19点开始，在等等力竞技场举行〈川崎福龙太雷(川崎フロンターレ)对塞巴罕(セバハン)(伊朗)〉战。



请您携带您的家人及朋友一同前来观战。
预订票请致电川崎福龙太雷足球队后援会。
电话号码: 4 3 4 - 5 3 4 6
或到劳森球票售票处购买。

N0312 (秋の動物園まつりについて)

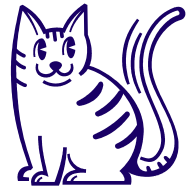
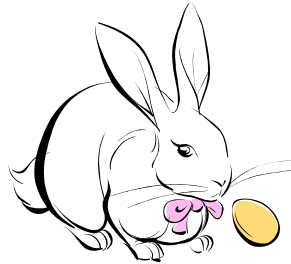
「秋季动物园节」的通知

9月23日(星期日), 上午十时至下午三点, 在梦见崎动物公园举办「秋季动物园节」

当天有饲养员给大家讲解动物的各种习性的导游节目, 还有去触摸鹿角, 给动物添加饲料的体验园地, 另外还可以与小动物一起玩, 感情交流园地等丰富多彩的纪念活动。入场免费。

去梦见崎动物公园, 请从 JR 川崎站西口乘坐市营公共汽车在梦见崎动物公园前下车, 或者乘坐 JR 在鹿岛田站下车徒步 20 分钟, JR 新川崎站徒步 15 分钟。当日梦见崎动物公园停车场不能使用, 请各位利用公交车来园。

有关方面的咨询请拨打梦见崎动物公园
电话号码 044-588-4030



川崎市国际交流协会 外国人咨询处

(川崎市国際交流協会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流协会, 免费接受外国朋友在家庭生活、工作方面等遇到困难、发生问题时请你随便来咨询。咨询严守保密。

咨询时间: 上午 10 点至下午 4 点

使用语言

英语: 星期二至星期六

汉语: 星期二・星期三・星期五

朝鲜语: 星期二・星期四

西班牙语: 星期二・星期三

葡萄牙语: 星期二・星期五

他加禄语: 星期二・星期三

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町 2 番 2 号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail: soudan39@kian.or.jp 或 kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>